

GEMEINDE TERENTEN

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI TERENTO**

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses****Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

Sitzung vom – seduta del

Uhr – ore

12.08.2026**08:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesend sind:**Presenti sono:**

			A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	Fernzugang accesso remoto
Reinhold Weger	Bürgermeister	Sindaco			
Reinhilde Peskoller	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca			
Matthias Oberhofer	Referent	Assessore			
Eva Unterpertinger	Referentin	Assessore	X		
Patrick Zassler	Referent	Assessore			

A.E. – A.G. = entschuldigt abwesend – assente giustificato

A.U. – A.I. = unentschuldigt abwesend – assente ingiustificato

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale, sig.ra

Franziska Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr / Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor / la signora

Reinhold Weger

in seiner / ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comunale tratta il seguente

Gegenstand:**Oggetto:**

Öffentliche Parkraumbewirtschaftung - Einführung von gebührenpflichtigen Almparkplätzen im Bereich "Astnerberg Alm"	Gestione dei parcheggi pubblici - Introduzione di parcheggi delle malghe a pagamento nell'area "malga Astnerberg"
--	--

Gegenstand:

Öffentliche Parkraumbewirtschaftung - Einführung von gebührenpflichtigen Almparkplätzen im Bereich "Astnerberg Alm"

Festgestellt, dass in der Terenten im Bereich „Astnerberg Alm“ ein öffentlicher Parkplatz ausgewiesen ist;

Festgestellt, dass dieser Parkplatz sowohl für Einheimische als auch für Touristen als Ausgangspunkt für Eintages- und Mehrtagestouren insbesondere in den Sommer- und Herbstmonaten genutzt werden;

Festgestellt, dass die Gemeinde Terenten beabsichtigt, für den Parkplatz „Astnerberg Alm“ eine Parkraumbewirtschaftung einzuführen;

Festgestellt, dass die Bereitstellung und Instandhaltung des Parkplatzes im Almbereich „Astnerberg Alm“ für die Gemeinde erhebliche Kosten verursacht, weshalb es als angemessen erachtet wird, die Nutzer über eine Parkgebühr an diesen Kosten zu beteiligen;

Festgestellt, dass es sich bei dem Parkplatz um einen unbewachten Parkplatz handelt und die Gemeinde Terenten keine Haftung für Entwendungen, Beschädigungen oder sonstige Schäden an den geparkten Fahrzeugen sowie an den darin befindlichen Gegenständen übernimmt;

Festgestellt, dass die Gemeinde Terenten mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 198/A/2026 vom 29.07.2026 bei der Fa. Fuchs Technik GmbH die Lieferung eines Parkautomaten in Auftrag gegeben hat;

Festgestellt, dass der Parkautomat im Bereich des Parkplatzes Astnerberg Alm aufgestellt werden soll, wo dieser vom gesamten Parkplatz aus sichtbar und erreichbar ist;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Fachliches Gutachten:

Positiv vom 10.08.2026

Franziska Hofer

Hash:

6dVu0XTfhTfP0ID/qr5uSi5A40KDs+enJuLzB4Qeb7A=

Buchhalterisches Gutachten:

Positiv vom 12.08.2026

Michaela Kammerer

Hash:

KrMtk5p6HTWRW5+vEh6+0zi0wkVnKryl7w0j6K+qSho=

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument und in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan / Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde Terenten;

Bei 4 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

Oggetto:

Gestione dei parcheggi pubblici - Introduzione di parcheggi delle malghe a pagamento nell'area "malga Astnerberg"

Premesso che nella località „Astnerberg Alm“ del Comune di Terento è individuato un parcheggio pubblico;

Premesso che tale parcheggio viene utilizzato sia dai residenti che dai turisti come punto di partenza per escursioni di una o più giornate, in particolare nei mesi estivi e autunnali;

Premesso che il Comune di Terento intende introdurre un sistema di gestione dei parcheggi per il parcheggio „Astnerberg Alm“;

Dato atto che l'apprestamento e la manutenzione dell'area di sosta nella zona alpina „Astnerberg Alm“ comportano per il Comune notevoli costi, per cui si ritiene opportuno porre una quota di tali oneri a carico degli utenti mediante l'introduzione di un canone di sosta;

Dato atto che l'area di sosta non è custodita e che il Comune di Terento non assume alcuna responsabilità per furti, danneggiamenti o altri danni ai veicoli parcheggiati né alle cose in essi contenute;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 198/A/2026 del 29.07.2026, con la quale il Comune di Terento ha affidato alla ditta Fuchs Technik S.r.l. la fornitura di un parcometro;

Dato atto che il parcometro verrà installato nell'area del parcheggio „Astnerberg Alm“, in una posizione visibile e accessibile dall'intero parcheggio;

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018:

Parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo del 10.08.2026

Franziska Hofer

Hash:

6dVu0XTfhTfP0ID/qr5uSi5A40KDs+enJuLzB4Qeb7A=

Parere di regolarità contabile:

Positivo del 12.08.2026

Michaela Kammerer

Hash:

KrMtk5p6HTWRW5+vEh6+0zi0wkVnKryl7w0j6K+qSho=

Visto il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione vigente;

Visto il piano esecutivo di gestione / piano operativo;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Visto lo vigente statuto del Comune di Terento;

Presenti 4 membri, tutti votanti

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. Die Gemeinde Terenten führt für den Parkplatz „Astnerberg Alm“ eine Parkraumbewirtschaftung ein.
2. Die Parkraumbewirtschaftung gilt wie folgt:

vom 01.05. bis 15.11. eines jeden Jahres
3. Die Lagepläne betreffend die öffentliche Parkraumbewirtschaftung werden genehmigt.
4. Die Beschilderung sowie die Abgrenzung der Parkflächen auf dem Parkplatz werden gemäß den Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung (G.D. Nr. 285/1992) ausgeführt.
5. Die Überwachung der Einhaltung der Parkzeit und der Ordnung auf dem Parkplatz obliegt den zuständigen Stellen der Gemeindepolizei sowie dem ermächtigten Personal.
6. Festzuhalten, dass die Bewirtschaftung des Parkplatzes ohne Bewachung erfolgt und die Benutzung des Parkplatzes auf eigene Gefahr der Nutzer stattfindet.
7. Die Tarife, die genauen Betriebszeiten des Parkautomaten sowie etwaige Befreiungen oder Sonderregelungen werden mit einem getrennten Beschluss des Gemeindevausschusses festgelegt.
8. Festzuhalten, dass dieser Beschluss keine Ausgabe bewirkt und keine Haushaltsanlastung notwendig ist.
9. Der Beschluss wird mit getrennter Abstimmung mit gleichem Ergebnis im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.
10. Es wird darauf hingewiesen, dass gegen diesen Beschluss während seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindevausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

1. Di introdurre la gestione dei parcheggi nel Comune di Terento per il parcheggio „Astnerberg Alm“.
2. La gestione dei parcheggi vale come di seguito:

dal 01.05 al 15.11. di ogni anno
3. Le planimetrie relative alla gestione dei parcheggi pubblici sono approvate.
4. La segnaletica stradale verticale ed orizzontale delimitante le aree di sosta sarà realizzata in conformità a quanto previsto dal Codice della Strada (D.Lgs. n. 285/1992).
5. La vigilanza sul rispetto del pagamento e della durata della sosta è affidata al personale del servizio di Polizia Locale ed agli altri soggetti autorizzati ai sensi di legge.
6. Di dare atto che la gestione del parcheggio avviene senza custodia e che l'utilizzo dell'area di sosta si intende a rischio e pericolo degli utenti.
7. Di stabilire che le tariffe, le modalità di pagamento, gli orari di funzionamento del parcometro nonché eventuali esenzioni o agevolazioni saranno approvati con successiva deliberazione della Giunta comunale.
8. Di prendere atto che dalla presente delibera non risultano spese e che non è necessaria imputazione in bilancio.
9. Di dichiarare, con votazione separata con lo stesso risultato, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, 4. comma del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018.
10. Si fa presente che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione contro la presente delibera. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende - Il Presidente
Reinhold Weger

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale
Franziska Hofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

VERÖFFENTLICHUNG		PUBBLICAZIONE	
Gegenständlicher Beschluss wird vom 13.08.2026 für 10 Tage, auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Terento veröffentlicht.		La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Terento dal 13.08.2026, per 10 giorni consecutivi.	
ERGANGEN AN:		TRASMESSO A:	
Buchhaltung, Personalamt	☐	ufficio contabilità, ufficio personale	
Bauamt, Steueramt	☐	ufficio tecnico, ufficio tributi	
Sekretariat	☐	segreteria	
Lizenzamt	☐	ufficio licenze	
Demographische Ämter, Wahlamt	☐	uffici demografici, ufficio elettorale	
d3 Akt Nr.: d3 fascicolo nr.:		78924	